

Mayim Mayim

מים, מים

Paroles : Isaïe

Musique : Amiran Eimmanuel

Chorégraphie : Dublon Elza - 1937

מים, מים

ושאבתם מים בששון
ממעייני הישועה.

ושאבתם מים בששון
ממעייני הישועה.

מים, מים, מים מים מים
הוי מים בששון.

מים, מים, מים, מים,
הוי מים בששון.

הי, הי, הי, הי,

מים, מים,

מים, מים

מים, מים בששון.

מים, מים

מים, מים,

מים, מים בששון.

Mayim

Lish'ov

Sason

Maayan

Yeshua

l'eau

puiser

la joie

la source

le salut

מים

לשאוב

ששון

מעין

ישועה

Mayim mayim

Ushavtem mayim b'sason
mimainei hayeshua .
Ushavtem mayim b'sason
mimainei hayeshua

Mayim - Mayim - Mayim - Mayim
Hey, mayim b'sason
Mayim - Mayim - Mayim - Mayim
Hey, mayim b'sason

Hey, hey, hey, hey
Mayim - Mayim
Mayim - Mayim
Mayim - Mayim - b'sason

Mayim - Mayim
Mayim - Mayim
Mayim - Mayim - b'sason.

Pas de danse

En cercle

4 pas de Mayim vers la G.

4 pas sautés vers le centre D-G-D-G, en élevant les bras au fur et à mesure.

4 pas sautés en arrière D-G-D-G, en baissant les bras progressivement.

4 pas sautés D-G-D-G sur le cercle dans le sens des aiguilles d'une montre (SAM).

Face au centre :

Sauter 8 fois sur le pied G, le pied D tendu, la pointe en avant vers le centre du cercle et touchant le sol en croisant vers la G une fois et vers la D une autre fois. On termine cette figure en se lâchant les mains.

Même figure que la précédente mais en sautant sur le pied D 8 fois, pied G en avant et en tapant dans les mains à chaque fois que le pied G se porte en avant, soit 4 fois.

L'eau, l'eau

Vous puiserez de l'eau avec joie
A la source du salut.
Vous puiserez de l'eau avec joie
A la source du salut.

L'eau, l'eau, l'eau, l'eau
Hey, de l'eau avec joie,
L'eau, l'eau, l'eau, l'eau
Hey, de l'eau avec joie,

Hey, hey, hey, hey
L'eau, l'eau,
L'eau, l'eau,
L'eau, l'eau - avec joie !

L'eau, l'eau,
L'eau, l'eau,
L'eau, l'eau - avec joie !